

Acknowledgements

 <https://doi.org/10.1075/btl.10.ack>

Pages v–vi of

Training the Translator

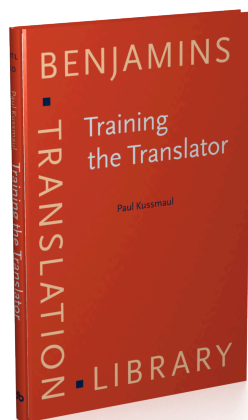
Paul Kussmaul

[Benjamins Translation Library, 10] 1995. ix, 178 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Acknowledgements

This book grew out of my teaching in translator training courses at the Department of Applied Linguistics in Germersheim, University of Mainz (Germany) and also at universities in other parts of the world. I am indebted to my students who first of all made me see the problems that exist in translator training and who then helped me to shape my ideas by their valuable contributions in seminars and translation classes. A special word of gratitude goes to Mary Snell-Hornby who encouraged me to write this book. I am also grateful to several colleagues who read parts of the manuscript and made many valuable comments: to Hans and Sylvia Hönig and Don Kiraly of Mainz/Germersheim, to Frank G. Königs of Bochum, to Hans P. Krings of Hildesheim, to Wolfgang Lörcher of Leipzig, to Hans J. Vermeer of Heidelberg, to Wolfram Wilss of Saarbrücken, and to Rodney Sampson of Bristol who generously undertook the task of reading the entire manuscript. Finally I would like to thank Bertie Kaal of Benjamins Publishing Company for her cooperation and support during the final production stage. Needless to say, I alone am responsible for any remaining inadequacies.

To Gertrud